

Theлма D. Sullivan

*Compendio de la gramática náhuatl*

México

Universidad Nacional Autónoma de México,  
Instituto de Investigaciones Históricas

2014

386 p.

(Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 18)

ISBN 978-607-02-5459-8

Formato: PDF

Publicado en línea: 30 mayo 2014

Disponible en:

<http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/gramatica/cgnahuatl.html>



INSTITUTO  
DE INVESTIGACIONES  
HISTÓRICAS

DR © 2015, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510, México, D. F.

## X. NOMBRES GENTILICIOS

Formación: El nombre gentilicio se deriva del nombre del lugar.

Los topónimos que terminan en *-co* mudan esta desinencia en *-catl*, pl. *-ca'*.

Topónimo	Gentilicio	
Mexico	mexicatl	mexica'
Tenanco	tenancatl	tenanca'
Chalco	chalcatl	chalca'
Atlixco	atlixcatl	atlixca'

Los topónimos que terminan en *-can*, derivados de los sustantivos posesionales que toman los sufijos *-e* o *-hua* y de adjetivos que acaban en *-yo*, *-lo*, etc., también mudan la desinencia locativa en *-catl*, pl. *ca'*.

Topónimo	Gentilicio	
Amaquemecan	amaquemecatl	amaquemeca'
Michhuacan	michhuacatl	michhuaca'
Ahuexoyocan	ahuexoyocatl	ahuexoyoca'
Tollocan	tollocatl	tolloca'

Advertencia: Según Carochi (p. 460), los topónimos derivados de los sustantivos posesionales también pueden formar el gentilicio perdiendo el sufijo locativo sin la añadidura de un sufijo. V.g., de *Michhuacan*, el gentilicio *michhua*, “el de Michhuacan”; *michhuaque*, “los de Michhuacan”.

Los topónimos que terminan en *-tla* añaden *-catl*, pl. *-ca'* sin otra modificación.

Topónimo	Gentilicio	
Cuauhtla	cuauhtlacatl	cuauhtlaca'
Zacatla	zacatlacatl	zacatlaca'
Xalla	xallacatl	xallaca'

Los topónimos derivados de sustantivos primarios que terminan en *-can*, mudan el sufijo a *-camecatl*, pl. *-cameca'*. No son frecuentes.

Topónimo	Gentilicio	
Xaltocan	xaltocamecatl	xaltocameca'
Tepetocan	tepetocamecatl	tepetocameca'
Xochiacan	xochiacamecatl	xochiacameca'

Los topónimos que terminan en *-man*, cambia el sufijo a *-mecatl*, pl. *-meca'*.

Topónimo	Gentilicio	
Acolman	acolmecatl	acolmeca'
Oztoman	oztomecatl	oztomeca'
Chalman	chalmecatl	chalmeca'

Los topónimos que terminan en *-pan* añaden *-ecatl*, pl. *-eca'*, al sufijo locativo.

Topónimo	Gentilicio	
Tlalpan	tlalpanecatl	tlalpaneca'
Apan	apanecatl	apaneca'
Tlacopan	tlacopanecatl	tlacopaneca'
Itztapalapan	itztapalapanecatl	itztapalapaneca

Los topónimos que terminan en *-tlan* que no se hallan compuestos con la ligadura *-ti-*, mudan *-tlan* en *-tecatl*, pl. *-teca'*.

Topónimo	Gentilicio	
Tepoztlan	tepoztecatl	tepozteca'
Acatlan	acatecatl	acateca'
Cholollan	chololtecatl	chololteca'
Tollan	toltecatl	tolteca'

Los topónimos que terminan en *-tlan* y que se componen con la ligadura *-ti-*; los que terminan en *-yan* que se derivan de la voz impersonal del verbo; y los que se forman de otras maneras distintas, no se modifican, sino posponen al topónimo uno de los siguientes vocablos: *calqui*, "morador"; *chane*, "el que tiene casa"; *tlacatl*, "hombre", cuyos plurales son *calque*, *chaneque* y *tlaca'*, respectivamente.

Topónimo	Gentilicio							
Cuauhtitlan	<span style="font-size: 3em;">{</span> <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">calqui</td> <td>calque</td> </tr> <tr> <td>chane</td> <td>chaneque</td> </tr> <tr> <td>tlacatl</td> <td>tlaca'</td> </tr> </table>		calqui	calque	chane	chaneque	tlacatl	tlaca'
calqui			calque					
chane			chaneque					
tlacatl			tlaca'					
Atitlan								
Tlapacoyan								
Cuauhtinchan								

Advertencia: *Tenochtitlan* que, en la formación del gentilicio debe pertenecer a este grupo de topónimos, lo hace como excepción en *tenochcatl*, pl. *tenochca'*.

